

Статья 9

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и будет действовать по 31 декабря 1997 года.

После прекращения действия настоящего Протокола его положения будут продолжать применяться ко всем контрактам, заключенным в период его действия и не исполненным частично или полностью к моменту прекращения срока действия настоящего Протокола, до полного выполнения обязательств по контрактам.

Приложения N 1, 2 и 3 являются неотъемлемой частью настоящего Протокола.

Совершено в г. Вьентьяне "___" _____ 1997 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и лаосском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство Лаосской

Российской Федерации Народно-Демократической Республики

Приложение N 1

к Протоколу между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Лаосской Народно-Демократической
Республики о торгово-экономическом
сотрудничестве в 1997 году
от "___" _____ 1997 г.

С П И С О К

товаров, поставляемых из Российской Федерации в Лаосскую
Народно-Демократическую Республику в 1997 году*)
Горюче-смазочные материалы (дизельное топливо, бензин, масла)
Прокат черных металлов
Арматурная сталь
Строительные материалы
Автомобильная и дорожно-строительная техника, запасные части к ней
Удобрения
Шины для автомобилей и сельскохозяйственной техники
Машины, оборудование и запасные части
Самолеты и вертолеты, запасные части к ним, ремонт и другие услуги
Электротехнические товары
Бумага газетная и писчая
Товары разные

*) Объемы поставок товаров определяются при заключении контрактов.

Приложение N 2

к Протоколу между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Лаосской Народно-Демократической
Республики о торгово-экономическом
сотрудничестве в 1997 году
от "___" _____ 1997 г.

СПИСОК

товаров, поставляемых в Российскую Федерацию из Лаосской
Народно-Демократической Республики в 1997 году*)

Оловянный концентрат

Кофе натуральный в зернах, кофе растворимый

Изделия из древесины ценных тропических пород (паркет, строганный шпон и др.)

Специи (кардамон, имбирный корень сушеный и др.)

Сигареты и табак

Пиво

Швейные и трикотажные изделия

Ювелирные и кустарно-художественные изделия из драгоценных и полудрагоценных камней и
металлов

Соя-бобы

Медикаменты и лекарственное сырье

*) Объемы поставок товаров определяются при заключении контрактов.

Приложение N 3

к Протоколу между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Лаосской Народно-Демократической
Республики о торгово-экономическом
сотрудничестве в 1997 году
от "___" _____ 1997 г.

СПИСОК

товаров, поставляемых в 1997 году из Лаосской

Народно-Демократической

Республики в Российскую Федерацию в счет погашения задолженности

Лаосской Стороны по предоставленному кредиту на рефинансирование

платежей*) -----

| Единица |

Наименование товаров | измерения | Количество -----

Концентрат оловянный тонн 1280 Кофе натуральный в зернах тонн 1000 Фриза паркетная из
древесины ценных куб.м 520 тропических пород Товары лаосского происхождения прочие (швейные
изделия, сигареты, пиво, рис, кустарно-художественные изделия и др.**) Всего товаров на сумму
около 5 млн. рублей

*) При необходимости российские и лаосские участники внешнеэкономического сотрудничества
могут вносить изменения и уточнения в номенклатуру и объем товаров в пределах общей суммы
погашения задолженности 1997 года.

**) Конкретные объемы товаров могут быть определены в ходе выполнения обязательств по
настоящему Протоколу.